



ECH SINN DE KUEB

Ech sinn net ganz beléift, mee:

Ech hu vill Qualitéiten:
ech sinn trei, couragéiert, virsiichteg, sozial...
eent vun deene **gescheitsten** Déieren!



Ech hunn eng héich **emotional**
Intelligenz a ka mech u friem
Gesichter erënneren.

Ech sinn de 'Geier' vu Lëtzebuerg,
dee Guddes mécht:

Ech entdecken doudeg Déiere
séier an droen op natierlech
Aart a Weis zu hirem schnelle
Verschwanne bäi.

Also **botzen** ech är
Stroossen, är Trottoiren
an är Felder gratis.



Ech sinn en **Ernteschützer:**
Ech iesse vill Insekten a kleng
Nager, déi schiedlech si fir
landwirtschaftlech Kulturen.

Mënschen hu mir fréier aus **Awerglawen** e schlechte Ruff ginn.
Genee wéi d'schwarz Kaz sinn ech d'Affer vu menger **Faarf**.
Vill Mënschen associéieren déi schwarz Faarf mam Iwwel a mam Ongléck.
Glécklecherweis hu mir evoluéiert an dës al Iwwerzeegungen opginn.



LES MAL-AIMÉS DE LA BIODIVERSITÉ

JE SUIS LE CORBEAU



Je ne suis pas très populaire, mais:

J'ai beaucoup de qualités:
je suis fidèle, courageux, prudent, sociable...
et l'un des animaux les plus **intelligents!**



Je suis doté d'une grande **sensibilité**
émotionnelle et suis capable de me
souvenir des visages.

Je suis le 'vautour' **bienfaiteur**
du Luxembourg:

Je repère très vite les
cadavres d'animaux et
contribue naturellement
à leur disparition rapide.

Ainsi je **nettoie**
gratuitement vos routes,
vos trottoirs et vos champs.



Je suis un **protecteur des cultures**:
Je mange bon nombre d'insectes
et de petits rongeurs nuisibles
pour les récoltes agricoles.

Au cours de l'histoire, les humains m'ont donné une mauvaise réputation
par **superstition**. Tout comme le chat noir, j'ai été victime de ma **couleur**.
Beaucoup d'humains associaient le noir avec la tristesse et le malheur.
Heureusement, nous avons évolué et dépassé ces anciennes croyances.





ECH SINN D'SPANN

Ech sinn net ganz beléift, mee:

Du hues Angscht viru mir, well s du mech net gutt kenns. Duerch Virwëlz kann een d'Angscht duerch Faszinatioun ersetzen.

A Wierklechkeet sinn ech **harmlos** a **schei**.

Ech erfëllen eng wichteg Roll:
Mat menge Frëndinne **reguléiere** mir d'Populatioun vum den **Insekten**.



Wann s du en **Insektizid** op mech sprëtz, ass et net nëmmen eng **Folter** fir mech, mee et hannerléisst och **schiedlech Stoffe** fir dech, deng Kanner an deng Hausdéieren ...



Nee, du schlécks keng Spanne während dem Schlof!
Dat ass e Mythos.
Och wann s du mam Mond grouss op schléifs, ech krabbelen net do eran.

Vun iwver 40.000 Spannenaarten op der Welt kënnen nëmmen manner wéi 30 Aarte geféierlech fir de Mënsch sinn... a keng dovunner leeft zu Lëtzebuerg.

LES MAL-AIMÉS DE LA BIODIVERSITÉ

JE SUIS L'ARAIGNÉE



Je ne suis pas très populaire, mais:

Vous avez peur de moi, car vous ne me connaissez pas bien. A travers la curiosité, la peur peut être remplacée par de la fascination.

En réalité, je suis **inoffensive** et **timide**.



Je remplis un rôle important: Avec mes amies, nous **régulons** les populations des **insectes**.



Si tu m'arroses d'**insecticide**, ce n'est pas seulement une **torture** pour moi, mais cela laisse également des **résidus nocifs** pour toi, tes enfants et tes animaux de compagnie...



Non, tu n'avales pas d'araignées pendant ton sommeil! C'est un mythe. Même si tu dors la bouche grande ouverte, je ne me faufile pas à l'intérieur.

Sur plus de 40.000 espèces d'araignées vivant sur Terre, seulement moins de 30 peuvent être dangereuses pour l'humain... et aucune de celles-ci ne vit au Luxembourg.



ECH SINN D'DAUF

Ech sinn hautdesdaags net ganz beléift, mee:

Ech war laang **ganz nätzlech** fir de Mënsch!
Ëm 5000 v. Chr. huet meng Domestikatioun ugefaang,
fir Flesch, Eeër, Dünger an och als Buet.



Ech si **gescheit** a fanne
mäi Wee fir Heem ëmmer
zeréck, bis op Dausende
vu Kilometeren!



Vill Leit mengen datt
mir vill Krankheeten
iwwerdroen.

Mee dat ass net richtig:
Studien hu gewisen datt
den Infektiounsrisiko
ganz schwaach ass, an
net méi grouss wéi bei
anere Villercher.



Ech sinn
e Symbol fir
Léift, Treiheet
a **Fridden**



Mäi Kot ass schläimeg a mécht vill Dreck?



Jo, mee nëmme well ech den ongesonden Offall vun de Mënschen iessen.
Doduerch kréien ech Duerchfall. Gesonde Kot ass méi fest an däischer.
Dofir: Loosst w.e.g. kee Knascht leien!



JE SUIS LE PIGEON

Je ne suis pas très populaire de nos jours, mais:

J'ai longtemps été **très utile** aux humains!
Ma domestication a commencé vers 5000 av. J.-C.,
pour la viande, les oeufs, l'engrais et comme messenger.



Je suis **intelligent** et
retrouve toujours mon
chemin, jusqu'à des
milliers de kilomètres!



Beaucoup de gens
pensent que je transmets
de nombreuses maladies.

Mais ce n'est pas correct:
Les études ont montré
que le risque d'infection
est très faible. Il n'est
pas plus élevé qu'avec
d'autres oiseaux.



Je symbolise
l'**amour**,
la **fidélité**
et la **paix**.



Mes fèces sont visqueuses et très salissantes?



Oui, mais seulement car je suis amené à manger les déchets des humains.
Cela me donne la diarrhée. Les fèces saines sont solides et plus foncées.
C'est pourquoi: Ne laissez pas trainer vos déchets svp!

DÉI ONBELÉIFTSTEN AUS DER BIODIVERSITÉIT



ECH SINN D'HARESPÉL

Ech sinn net ganz beléift, mee:



Mir spillen eng wichteg Roll fir den **Equiliber an der Natur** ze sécheren!

Mir droen zur **Bestëbsung** vun de Blumme bäi.



Anescht wéi oft gemengt gëtt, gräife mir d'Mënschen net un a picke keen, soulaang mir net bedrot ginn.

Mir **reguléieren** d'Populatioune vun aneren **Insekten**, a sinn esou déi perfekt Ëmweltpolice: natierlech a gratis.



Wann s du eis respektéiers, besteet **keng Gefor**, souguer beim Nascht:

Maach keng hektesch Bewegungen oder Vibratioune beim Nascht, a verspär d'Entrée net.



Mir hunn en Harespel-Nascht an dengem Liewensraum gebaut? Keng Panik! Mir benotzen dëst Nascht just fir **eng Saison**. Spéitstens am November ass d'Nascht eidel an eis Kolonie kënn och net zeréck.

LES MAL-AIMÉS DE LA BIODIVERSITÉ



JE SUIS LA GUÊPE

Je ne suis pas très populaire, mais:



Nous jouons un rôle fondamental dans l'**équilibre de la nature!**



Nous contribuons à la **pollinisation** des fleurs.

Contrairement aux idées reçues, nous n'attaquons et ne piquons pas les humains, tant que nous ne sommes pas menacés.

Nous **régulons** les populations d'autres **insectes**, ce qui fait de nous des insecticides naturels et gratuits.



Si tu nous respectes, il n'y a **pas de danger**, même à proximité de notre nid:

Ne fais pas de mouvements brusques ou des vibrations près du nid et n'obstrue pas l'entrée.



Nous avons construit notre nid au milieu de ton milieu de vie? Pas de panique! Nous n'utilisons ce nid que pour la durée d'**une saison**. Au plus tard en novembre il sera vide et ma colonie ne reviendra pas.



ECH SINN DE MAULEF

Ech sinn net ganz beléift, mee:



Meng Präsenz an dengem Gaart ass e gutt Zeechen: et heescht datt **Reewiirm** do sinn an datt de Buedem **räich a lieweg** ass.



Ech iessen Insekten a wäert net un deng Planze knabbere goen.

Am Géigendeel: ech **schützen** däi Gaart géint Schädlingen. (Ech iessen och d'Schleeken!)



Ech sinn **diskret** a fäertereg.



Mat menge Galerien hëllef ech och de Buedem ze **beläften** an ze **entwässeren**.



Wat d'Mënsche stéiert, si meng **kleng Äerdkéip** déi mat engem Reech ganz einfach kënnen ausgeglach ginn...

Wëllt dir mech wierklech mat grausame Methoden eliminéieren, wéinst engem **ästhetesche Grund**?





JE SUIS LA TAUPE

Je ne suis pas très populaire, mais:

Ma présence dans ton jardin est un bon signe:
cela signifie qu'il y a des **vers de terre**
et que le sol est **riche et vivant**.



Je me nourris d'insectes et je ne
vais pas aller grignoter tes plantes.

Au contraire: Je **protège**
ton jardin contre les nuisibles.
(Je mange aussi les limaces!)



Je suis
discret et
craintif.



Avec mes galeries
souterraines, je
contribue à l'**aération**
et au **drainage** du sol.



Ce qui dérange les humains, ce sont mes **petits monticules** de terre.
Pourtant ceux-ci peuvent facilement être aplatis avec un râteau...



Voulez-vous vraiment m'éliminer avec des méthodes cruelles,
à cause d'une **gêne esthétique**?

DÉI ONBELÉIFTSTEN AUS DER BIODIVERSITÉIT

ECH SINN D'FLIEDERMAUS



Ech sinn net ganz beléift, mee:

Ech si vun Natur aus **net aggressiv**.

Meeschtens **schei**, meiden ech d'Mënschen
a bäissen net wann ech net menacéiert ginn.

Ech spillen eng wichteg Roll fir
den **ekologeschen Equiliber**.

Ech **reguléieren** ënner anerem
d'Bevëlkerung vu **Mustiken...**
an droe souguer zur **Bestëbsung**
vun de Blumme bäi!



Nee, ech wäert mech **net** an dengen
Hoer **verfänken**. Mäin **Ultraschall-**
System ass immens prezis!

Falls ech mol méi no bei dengem Kapp
fléien, dann ass et bestëmmt fir eng Mustik
ze fänken, déi dech grad picke wollt.



Gleeft net d'Legenden
an d'Horrorfilmer.

An Europa ginn et
keng Fliedermais
déi Blut drénken.

Mir ernären eis vun
Insekten an **Uebst**.



JE SUIS LA CHAUVÉ-SOURIS

Je ne suis pas très populaire, mais:

Je ne suis **pas agressive** par nature.

Plutôt **timide**, je préfère éviter les gens et je ne mords pas si je ne suis pas menacée.

Je joue un rôle important pour l'**équilibre écologique**.

Je **régule**, entre autres, les populations de **moustiques...** et je contribue même à la **pollinisation** des fleurs!



Non, je ne vais **pas m'accrocher** dans tes cheveux. Mon système d'**écholocalisation** est très précis!

S'il m'arrive de voler plus proche de toi, c'est très probablement pour attraper un moustique qui s'apprêtait à te piquer.



Ne croyez pas les légendes et les films d'horreurs.

En Europe il n'existe pas de chauves-souris qui se nourrissent du sang.

Nous mangeons des **insectes** et des **fruits**.